



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2007/90
10 July 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств

Сто сорок третья сессия
Женева, 13-16 ноября 2007 года
Пункт 4.2.24 предварительной повестки дня

СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА

Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам

Предложение по исправлению 3 к Пересмотру 3 Правил № 83
(Выбросы загрязняющих веществ транспортными средствами категорий M₁ и N₁)

Представлено Рабочей группой по проблемам энергии и загрязнения
окружающей среды (GRPE)

Приводимый ниже текст был принят GRPE на ее пятьдесят четвертой сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2007/10 с поправками, внесенными в соответствии с пунктом 21 доклада. Этот текст передается на рассмотрение WP.29 и AC.1 (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/54, пункт 21).

Приложение 4 - Добавление 3

Пункт 5.1.1.2.5 исправить следующим образом:

"5.1.1.2.5 Определить среднее T из двух значений t₁ и t₂".

Пункт 5.1.1.2.7 исправить следующим образом:

"5.1.1.2.7 Расчет мощности производится по следующей формуле:

$$P = \frac{M \cdot V \cdot \Delta V}{500 T},$$

где:

P выражено в кВт,

V - скорость во время испытания в м/с,

ΔV - отклонение скорости от скорости V в м/с, как указано в пункте
5.1.1.2.3 настоящего добавления,

M - контрольная масса в кг,

T - время в секундах (с)".

Приложение 7, пункт 4.2.1, исправить "± 5 кПа " на "± 0,5 кПа".
